



COMITÉ SUR LA MOBILITÉ ACTIVE ET DURABLE (CMAD)

Procès-verbal de la réunion du 8 avril, 2022

ACTIVE AND SUSTAINABLE MOBILITY COMMITTEE (ASMC)

Minutes of April 8, 2022, meeting

Constatant qu'il y a quorum, M. Christopher Blais, le président du CMAD, ouvre la rencontre, il est 8h02.

Having noticed there is quorum, Mr. Christopher Blais, Chair of the ASMC, declares the meeting open, it is 8:02am

PRÉSENCES

ATTENDANCE RECORD

Étaient présents / Were present

Pierre Guénard, maire de Chelsea, Christopher Blais, conseiller et président du CMAD, Kimberly Chan, conseillère, Alain Piché, membre du comité, Heather MacDonald, membre du comité, Andy Ball, membre du comité, Allana LeBlanc, membre du comité (quitté la rencontre à 9h15), Pamela Aung Thin, membre du comité (quitté la rencontre à 9h06), Ronald Rojas, directeur du service des loisirs, Frédéric Rioux, directeur du service des travaux publics et des infrastructures, Luc Gervais, adjoint au service des loisirs

ABSENCES

ABSENTS

Étaient absents / Were absent

Nicolas Falardeau, directeur du service de l'urbanisme et du développement durable

1.0 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1.0 ADOPTION OF THE AGENDA

IL EST PROPOSÉ par Alain Piché, appuyé par Pamela Aung Thin et résolu que l'ordre du jour gouvernant cette réunion soit et est par la présente adopté tel que présenté.

IT IS PROPOSED by Alain Piché, seconded by Pamela Aung Thin and resolved that the agenda governing this meeting be and is hereby adopted as presented.

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

2.0 APPROBATION DU PROCÈS VERBAL

3.0 APPROVAL OF THE MINUTES

Le procès-verbal de la réunion du 11 mars, 2022 est adopté tel que présenté. Proposé par et secondé par.

The minutes of the meeting held March 11, 2022, are adopted as presented. Proposed by and seconded by .

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

ADOPTED UNANIMOUSLY

3.0 INFORMATION DÉCOULANT DU CONSEIL

3.0 INFORMATION FROM THE COUNCIL

3.1 Plan directeur d'urbanisme

3.1 Urban Master Plan

4.0 AFFAIRES DÉCOULANT DU PROCÈS-VERBAL

4.0 BUSINESS ARISING FROM MINUTES

4.0 Processus de lotissement incluant le nouveau comité (en travail)

4.0 Subdivision process including the new committee (work in progress)

5.0 DOSSIERS EN COURS D'ÉTUDE **5.0 ITEMS UNDER STUDY**

- | | |
|---|---|
| 5.1 Présentation | 5.1 Presentation |
| 5.2 Présentation | 5.2 Presentation |
| 5.3 Présentation | 5.3 Presentation |
| 5.4 Discussions artère problématique (chemin de la rivière) | 5.4 Discussions on problematic intersections (chemin de la rivière) |

6.0 AUTRES **6.0 OTHER**

- | | |
|---|---|
| 6.1 Transport actif pour se rendre à l'école | 6.1 Active travel to school |
| 6.2 Accessibilité des passages pour piétons et du réseau de transport actif | 6.2 Crosswalk and active transportation network accessibility |
| 6.3 Réflexions prochaine rencontre : Budget+PTI | 6.3 Thoughts for next meeting: Budget+PTI |

8.0 LEVÉE DE LA RÉUNION **8.0 ADJOURNMENT**

IL EST PROPOSÉ par, secondé par et résolu que cette rencontre soit levée à 9h54.	IT IS PROPOSED by, seconded by, and resolved that this meeting be adjourned at 9:54am.
--	--

PROCÈS-VERBAL PRÉPARÉ PAR	MINUTES SUBMITTED BY
	Luc Gervais	
APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL	MINUTES APPROVED BY
	Christopher Blais, Président	